

PRODUKTINFORMATIONEN

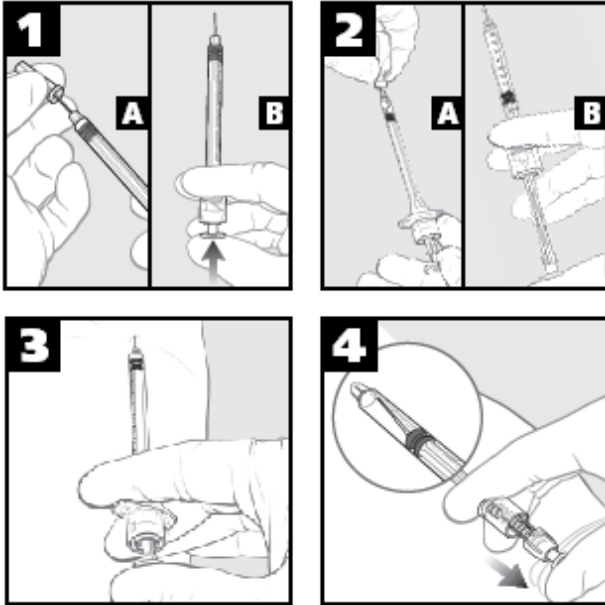
UNITRACT [®]™

Passive Sharps Protection

Tuberkulin-Spritze mit Rückzugsnadel

Tuberculin
1.0mL

Deutsch



www.unitract.com

Indikationen zur Verwendung

Die Spritze ist im Lieferzustand ein Instrument mit kleinem Zylinder, Stempel und integrierter Kanüle, die in Millilitern (0,01 Schritten) kalibriert ist und die zur subkutanen, intramuskulären und intradermalen Verabreichung (Infusion) von Arzneimitteln verwendet wird. Sie beinhaltet Einrichtungen zur Verhinderung der Wiederverwendung (Auto-disable) und zur Verhinderung von Schnitt- und Stichverletzung (automatischer Kanülenrückzug).

Lesen Sie bitte vor dem Gebrauch dieses Instrumentes sorgfältig die Sicherheitsmaßnahmen, die Produktinformationen sowie die Gebrauchsanweisung.

Sicherheitsmaßnahmen:

- Der Fluidstrom ist steril, apyrogen und untoxisch. Nicht verwenden, wenn die Packung geöffnet oder beschädigt ist.
- Den Stempel erst dann herausziehen, wenn die Flüssigkeit aufgezogen werden soll. Beim Aufziehen des Stempels kann es zu einem leichten Anstieg der Kraft nahe der 0,2 ml Markierung kommen.
- Der Nadelrückzug wird ausgelöst, bevor die volle Dosis ausgestoßen wurde. Zur Verabreichung der vollen Dosis sollte man den Stempel bis zur Null-Markierung herunterdrücken.
- Der vollständige, automatische Nadelrückzug sollte erst erfolgen, wenn der Stempel ganz heruntergedrückt wurde.
- Die Spritze kann weder nach der Injektion noch nach dem Zusammentreffen des Stempels mit der Nadel zum Abziehen von Blut verwendet werden.
- Lagerung die Spritze bei 20°-25°C (68°-77°F). Ausnahmen sind zulässig zwischen 15° und 30°C (59° und 86°F).

- Um einen vorzeitigen Nadelrückzug zu vermeiden:
 - Stempel bei Druckbeaufschlagung eines Arzneimittelbehälters nicht über 0,1 ml hinaus herunter drücken;
 - Stempel unterhalb von 0,1 ml nicht zurückziehen, bevor die gesamte Dosis verabreicht wurde.

Produktinformationen:

- Enthält kein Naturlatex.
- Automatischer Nadelrückzug: Diese Spritze ist mit einem automatischen Nadelrückzug ausgestattet, der aktiviert wird, bevor die Nadel aus dem Körper (des Patienten) gezogen wird. Sorgen Sie dafür, dass der Stempel über die 0,2 ml Markierung gezogen wird, da nur dann mit der Injektion begonnen werden kann.
- Steuerung der Rückzugsgeschwindigkeit: Der Benutzer kann die Geschwindigkeit des Nadelrückzugs durch den über den Daumen/Finger auf den Stempel ausgeübten Druck steuern. Dadurch kann die Nadel direkt aus dem Körper (des Patienten) gezogen werden.
- Dosiergenauigkeit: $< 0,5\text{ml} < \pm 0,025\text{ml}$
 $\geq 0,5\text{ml} < \pm 0,05\text{ml}$

Gebrauchsanweisung:

Injektionen müssen nach dem vorgegebenen aseptischen Verfahren der jeweiligen Einrichtung bzw. gemäß den Anweisungen Ihres Fachmanns für Gesundheitswesen vorbereitet und verabreicht werden. Die Spritze muss in einem geprüften durchstichsicheren Abwurfbehälter entsorgt werden.

Ampulle und Kartusche:

- Nehmen Sie unmittelbar vor dem Gebrauch (a) vorsichtig die Schutzkappe von der Spritze ab und (b) drücken Sie den Spritzenstempel herunter, um überschüssige Luft zu verdrängen.
- (a) Ziehen Sie die erforderliche Dosis auf. Wenn die erforderliche Dosis kleiner als 0,2 ml beträgt, sorgen Sie dafür, dass der Stempel über die 0,2 ml Markierung hinaus gezogen wird, und (b) drücken Sie die gesamte überschüssige Luft oder Flüssigkeit heraus.
- Führen Sie die Nadel in die Injektionsstelle ein und drücken Sie den Stempel gegen den Nadelwiderstand vollständig herunter, bis die gesamte Dosis ausgetrieben wurde (oder der Stempel die Null-Markierung erreicht).
- Der automatische Nadelrückzug wird aktiviert, bevor die Nadel aus dem Körper (des Patienten) gezogen wird. Der Benutzer kann die Geschwindigkeit des Nadelrückzugs direkt aus dem Körper durch Verringerung des Drucks von Daumen oder Finger auf den Stempel steuern.

Ampulle unter Druck setzen:

- (a) Nehmen Sie die Schutzkappe von der Spritze ab und (b) ziehen Sie Luft auf [0,1 ml mehr als die erforderliche Dosis]. Injizieren Sie die Luft in die Ampulle. Drücken Sie dabei den Stempel aber nicht unter die 0,1 ml Markierung. Befolgen Sie dann die Schritte 2, 3 und 4.



UNILIFE [®]™
medical solutions

MANUFACTURED BY:
Unilife Medical Solutions Limited
633 Lowther Road
Lewisberry, PA, USA

Patents applied for internationally – see www.unilife.com.
European Patent Applications – 01925194.1; 04721775.7.
US Patent – 6,083,199.
US Patent Applications – 10/258,385; 10/549,710.
Canadian Patent Applications – 2406567; 2518360.
Australian Patents – 731159; 2001252019.
Australian Patent Application – 2004222676.

CAUTION!

SEE INSTRUCTIONS FOR USE

DO NOT USE IF PACK IS OPENED OR DAMAGED

20°C – 25°C
TEMPERATURE LIMITATIONS

STERILE EO

SINGLE USE

CE
0123

EC REP

Emergo Europe, Molenstraat 15
2513 BH, The Hague, The Netherlands